

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU  
GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MERCREDI 27 MARS 2013  
À 19 h 30**

**ORDRE DU JOUR**

*Prière de communiquer avec la secrétaire du Conseil avant la réunion si vous désirez soulever une question d'ordre d'information.*

- A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES \*Présidence
- B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR \*Présidence
- C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT \*Présidence
1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil  
*(Annexe C.1.)*
- D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER
- E. DÉLÉGATION \*P.Riopel
- F. QUESTIONS NOUVELLES
1. AFFAIRES \*A.Gélinas
2. INSTALLATIONS \*P.Riopel
- a) Permis d'utilisation des locaux – É.s. l'Orée des Bois
- b) Permis d'utilisation des locaux – É.p. Jean-Éthier-Blais
3. ÉDUCATION
- a) Reconnaissance des employés du Conseil : \*Présidence/  
P.Riopel
- b) Dossier pédagogique – Premières Nations, Métis, Inuits M.Gauthier

## CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

O.J. – Assemblée régulière  
Le mercredi 27 mars 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE

Page 2

### F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

#### 3. ÉDUCATION (suite)

c) Sorties éducatives (*Annexe F.3.c., le cas échéant*)

\*M.Gauthier  
/P.Riopel

d) Comités d'admission

\*M.Gauthier  
/P.Riopel

e) Calendriers scolaires 2013-2014 --Rétroaction

\*P.Riopel

#### 4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

\*P.Riopel

### G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

ii) FNCSE

iii) RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER

*(Annexe G.1.iii.a. et Annexe G.1.iii.b) ► à suivre*

a) Regroupement des élèves conseillers, conseillères de l'Ontario (RECFO)

iv) RAPPORT DES COMITÉS

a) Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (CCED)

b) Comité ad hoc chargé de la planification stratégique

\*Présidence

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR  
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

### H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES (*Annexe H.1.*)

2. CORRESPONDANCE

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**O.J. – Assemblée régulière  
Le mercredi 27 mars 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE**

**Page 3**

---

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le mercredi 24 avril 2013 : VIDÉOCONFÉRENCE

Le vendredi 24 mai et le samedi 25 mai 2013 : Sault-Ste-Marie

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**OJ-R-27 MARS 2013**

\\bureau4\foyer\$\fenton!\Mes documents!\Réunions Électroniques\2013\27 mars Rég\OJ Rég 27 mars 2013.doc

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU  
GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL  
296, RUE VAN HORNE  
SUDBURY**

**LE MERCREDI 20 FÉVRIER 2013**

**À 19 h 35**

**MEMBRES PRÉSENTS :**

Jean-Marc Aubin  
Robert Boileau  
Josée Bouchard (vidéo)  
Anik Charron  
Mélanie Courty (audio)  
Anne-Marie Gélineault (vidéo)  
Claude Giroux  
Raymond Labrecque  
Françoise Monette  
Louise Primeau  
Suzanne Nolin  
Donald Pitre

Bi wei Jing, élève-conseillère  
Anthony Girard, élève-conseiller

**MEMBRES DE  
L'ADMINISTRATION:**

Pierre Riopel, directeur de l'éducation  
Carole Dubé, directrice des Communications et agente de liaison  
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste  
Marc Gauthier, surintendant  
Alain Gélinas, surintendant des Affaires

**MEMBRE ABSENT :**

Carole Audet, directrice des Ressources humaines

A. **DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES**

Néant.

B. **APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Proposition 13-R015** – Françoise Monette et Josée Bouchard  
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue par *vidéoconférence le mercredi 20 février 2013* soit approuvé.

**ADOPTÉE**

## CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

P.V. – Assemblée régulière  
Le mercredi 20 février 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE

Page 2

### C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

#### 1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

**Proposition 13-R016** – Claude Giroux et Raymond Labrecque

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par vidéoconférence le mercredi 23 janvier 2013 soit approuvé.

**ADOPTÉE**

### D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

**Proposition 13-HC017** – Josée Bouchard et Claude Giroux

Que le Conseil approuve les projets de réfection proposés pour l'année scolaire 2012-2013.

**ADOPTÉE**

### E. DÉLÉGATION -- Néant

### F. QUESTIONS NOUVELLES

#### 1. AFFAIRES

Néant.

#### 2. INSTALLATIONS

##### a) Permis d'utilisation des locaux – É.s. Château-Jeunesse

**Proposition 13-R018** – Anne-Marie Gélinault et Josée Bouchard

Que l'on accorde un permis d'utilisation des installations scolaires de l'É.s. Château-Jeunesse (Pavois culturel) à Mme Nathalie Gauthier pour une activité ayant lieu du 29 août au 1<sup>er</sup> septembre 2013.

**ADOPTÉE**

#### 3. ÉDUCATION

##### a) Reconnaissance des employés du Conseil : Néant.

##### b) Dossier pédagogique -- Baccalauréat International É.s. Hanmer

Le 23 janvier 2013, le Conseil a annoncé que l'É.s. Hanmer avait été reconnue comme établissement scolaire candidat à l'autorisation de dispenser le Programme du diplôme du Baccalauréat International. M. Marc Gauthier, surintendant, a fait une présentation sur le programme en question que l'on propose d'offrir à l'É.s. Hanmer en septembre 2014. <sup>5</sup>

F. **QUESTIONS NOUVELLES** (suite)

3. **ÉDUCATION** (suite)

- b) Dossier pédagogique -- Baccalauréat International  
É.s. Hanmer

M. Gauthier a expliqué que le programme permettra aux élèves de profiter d'une préparation académique rigoureuse et de développer une capacité à exploiter leurs connaissances et leur compréhension de différentes cultures et histoires ainsi que des compétences de pensée critique, leur permettant ainsi d'exceller dans leurs études postsecondaires.

M. Gauthier a ajouté que l'Organisation du Baccalauréat International (IB) est une fondation éducative sans but lucratif qui se base sur une mission axée sur l'élève et qui offre une éducation de grande qualité et encourage les élèves à développer une sensibilité internationale.

- c) Sorties éducatives

**Proposition 13-R019** – Josée Bouchard et Françoise Monette

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 20 février 2013 soit reçu.

**ADOPTÉE**

- d) Comités d'admission

**Proposition 13-R020** – Suzanne Nolin et Donald Pitre

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos à ses écoles selon l'horaire prévu.

**ADOPTÉE**

- e) Calendriers scolaires 2013-2014 --Rétroaction  
*Annexe F.3.e.1.a. Option 1 (Sudbury et Algoma)*  
*Annexe F.3.e.1.b. Option 2 (Sudbury et Algoma)*

*Annexe F.3.e.2.a. Option 1 (Superior-Greenstone)*  
*Annexe F.3.e.2.b. Option 2 (Superior-Greenstone)*

- f) Horaire des réunions CSPGNO 2013 – Réunion du mois de mai 2013

**Proposition 13-R021** – Josée Bouchard et Claude Giroux

Que la réunion du Conseil ayant lieu les 24 et 25 mai 2013 soit tenue à Sault-Ste-Marie.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

La prochaine réunion du Comité des lignes de conduite aura lieu le 20 mars 2013.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO – Néant.

ii) FNCSF – Néant.

iii) RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER

**Proposition 13-R022** – Claude Giroux et Donald Pitre

Que les rapports des élèves-conseillers en date du 20 février 2013 soient reçus.

**ADOPTÉE**

iv) RAPPORT DES COMITÉS

a) Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (CCED)

➤ Lettre de M. Raymond Labrecque, président du CCED du CSPGNO, à l'attention du ministre des Services sociaux et communautaires, l'honorable John Milloy, portant sur le Programme de services particuliers à domicile et les services de croissance personnelle et de développement.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Pierre Riopel a remercié Mme Anne-Marie Gelineault, conseillère scolaire, qui a bien représenté le Conseil à l'occasion de la conférence de presse ayant eu lieu le 31 janvier à Toronto dans le cadre du symposium OPSBA/ACÉPO pour lancer le 15<sup>e</sup> anniversaire des conseils scolaires publics de langue française. Il a également remercié M. Anthony Girard, élève-conseiller, qui a animé cette activité en compagnie de M. Michael Norris, élève-conseiller du Conseil scolaire Viamonde en présence de Mme Madeleine Meilleur, ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et ministre déléguée aux Affaires francophones, Mme Janine Griffore, sous-ministre adjointe, division de l'éducation en langue française, ainsi que des membres élus, du personnel des quatre conseils scolaires et de nombreux dignitaires.

M. Riopel a profité de l'occasion pour féliciter M. Jean-Marc Aubin, président, qui, lors du congrès annuel de l'*Ontario Public School Board's Association* (OPSBA) et de l'Association des conseils scolaires des écoles publiques de l'Ontario (ACÉPO) tenu à Toronto, a été reconnu par l'ACÉPO pour ses 25 ans d'engagement à l'éducation publique de langue française. Depuis plus de vingt-cinq ans, Monsieur Jean-Marc Aubin se démarque comme défenseur des droits des francophones en matière d'éducation et se

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA  
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

consacre activement à l'avancement de l'éducation publique de langue française en milieu minoritaire.

M. Riopel s'est ensuite penché sur les activités ayant eu lieu au sein des écoles :

1. Invitation de l'É.s. Hanmer : Soirée Gala avec Éric Robitaille « Honte à rien » ayant lieu le 27 février à 19 heures.
2. L'École secondaire Hanmer a accueilli près de 300 élèves des 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années des écoles publiques élémentaires du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario de la région du Grand Sudbury qui ont participé à la 9<sup>e</sup> édition de Folie-furieuse. Un merci tout à fait spécial aux animateurs culturels ainsi qu'aux autres membres du personnel qui ont assuré le succès de cette belle activité énergisante.
3. Visite de Mme France Gélinas, députée provinciale, à l'École Cap sur l'Avenir le 14 février 2013.
4. Dans le 5<sup>e</sup> volume de la revue *Minimag*, Alexie, élève de l'É.p. Jean-Éthier-Blais, parle du domino, c'est-à-dire le jouet qu'elle trouve le plus drôle.
5. Grâce à la vente de chocolat chaud, Nicholas et Alexandria Nadeau, élèves de l'É.p. Hélène-Gravel, ont réussi à amasser 1 001 \$ pour la Fondation de Janis Foligno.
6. Mme France Huot, ancienne élève de l'É.s. de la Rivière-des-Français, s'est distinguée sur scène dans la pièce de théâtre « Alphonse » qui a été présentée par la compagnie de théâtre Encore Theatre à l'Université Thornloe.
7. Mme Vanessa Thibodeau, ancienne élève de l'É.s. l'Orée des Bois, sera l'une des sept concurrentes à l'émission de télévision JAM TFO animée par Patrick Groulx. Les enregistrements débiteront en avril pour se terminer par le grand spectacle final à Montréal, les Francofolies.
8. La 10<sup>e</sup> édition du *Festival Quand ça nous chante !* s'est déroulée du 7 au 10 février 2013 à Ottawa. Il y a près de 430 participants venus de 35 écoles secondaires francophones à travers l'Ontario qui ont eu l'occasion de performer sur scène et de suivre les ateliers et des rétroactions offerts par plus d'une trentaine d'artistes professionnels.

L'an prochain, l'É.s. Macdonald-Cartier sera l'hôte de ce grand événement, c'est-à-dire de la 11<sup>e</sup> édition du *Festival Quand ça nous chante !*

M. Jean-Marc Aubin, président, a pris la parole et a d'abord remercié Mmes Anne-Marie Gélinault, conseillère scolaire, et Bi wei Jing, élève-conseillère, ainsi que



## CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

P.V. – Assemblée régulière  
Le mercredi 20 février 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE

Page 6

### G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

#### v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

M. Anthony Girard, élève-conseiller, de leur présence et de leur apport lors du symposium OPSBA/ACÉPO ayant eu lieu à Toronto du 31 janvier au 2 février 2013. Ils ont réussi à établir des liens avec leurs pairs et ont eu l'occasion de vivre des moments historiques en présence de la nouvelle première ministre de l'Ontario, Mme Kathleen Wynne, alors qu'elle a prononcé son tout premier discours auprès des membres de l'ACÉPO le vendredi 1<sup>er</sup> février 2013.

M. Aubin a conclu ses remarques en signalant que l'arrivée au pouvoir de Mme Kathleen Wynne est bien vue des conseils scolaires publics de langue française qui sont d'avis qu'elle pourrait permettre d'améliorer la situation dans le monde de l'éducation.

#### vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

### H. RENSEIGNEMENTS

#### 1. EFFECTIFS SCOLAIRES

#### 2. CORRESPONDANCE

a) Lettre de la présidente du Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières, Mme Isabelle Charbonneau, à l'attention de Mme Melinda Chartrand, présidente de l'Association franco-ontarienne des conseils scolaires catholiques, portant sur l'avis de règlement des différends.

### I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le mercredi 27 mars 2013 : VIDÉOCONFÉRENCE

### J. LEVÉE DE LA SÉANCE

**Proposition 13-R023** – Claude Giroux et Anik Charron  
Que nous levions la séance à 20 h 52.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Jean-Marc Aubin, président

\_\_\_\_\_  
Pierre Riopel, directeur de l'éducation et secrétaire



## CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

### SORTIES ÉDUCATIVES, CULTURELLES ET SPORTIVES – MARS 2013

#### A. PÉRILLEUSES

| École                              | Date de la sortie   | Lieu                  | Nombre d'élèves / niveau scolaire                     | Coût  | Nom du responsable  | Mode de transport                   | Activité     |
|------------------------------------|---------------------|-----------------------|---|---|---|-------------------------------------|--------------|
| École secondaire Macdonald-Cartier | Du 3 au 5 juin 2013 | Fort Coulonge, Québec | 6 élèves<br>9 <sup>e</sup> à la 12 <sup>e</sup> année | 116 \$ / élève<br><b>Coût total :</b><br>700 \$ | <b><u>Responsable :</u></b><br>Marc Aubin<br><br><b><u>Accompagnateurs :</u></b><br>Anne Amyotte<br>Michelle Forest | Location d'une voiture/fourgonnette | « Zip line » |

| Date  | Nom de l'événement          | Description   |
|---|-----------------------------|---|
| <b>É.s. Château -Jeunesse (Longlac)</b>                             |                             |   |
| Le 8 mars   | Tournoi Jonathan Lamontagne | Il s'agit d'un tournoi de hockey commémoratif organisé en l'honneur d'un élève qui est décédé. L'élève adorait jouer au hockey, peu importe la température dehors. On a mis sur pied 4 équipes en vue du tournoi de hockey.   |
| Du 18 au 22 mars  | Semaine de la francophonie  | Diverses activités ont été planifiées et organisées, p.ex., 4 photos 1 mot, rébus, etc.   |
| Le 21 mars  | Dîner « potluck »           | Chaque élève intéressé à participer a amené de la nourriture (ex. pain, riz frit, breuvages, crevettes, etc.) pour partager lors du dîner.  |
| <b>É.s. Hanmer (Hanmer) 1 705-969-4402</b>                          |                             |   |
| <b>É.s. Macdonald-Cartier (Sudbury) 1 705-566-7660</b>              |                             |   |
| Le 5 mars   | Folie flocon                | Les élèves ont participé à des activités toute la journée comme le Zumba, hockey bottine, karaoké, l'improvisation, jeux de société, jeux de wii, etc.<br>Il y avait des hot-dogs, et des hot-dogs avec du chili pour le dîner.   |
| Le 26 mai   | Spring sprint 2013          | Cette activité est organisée par Brittaney Rouleau, élève de l'école. Il s'agit d'une marche « pour faire une différence ». Cet événement a comme objectif de prélever des fonds pour transformer l'avenir des personnes qui ont été atteintes d'une tumeur cérébrale. Il y aura aussi du Zumba, un encan silencieux et un Dj. Le tout se passera au Collège Boréal à Sudbury. Alors, pour ceux et celles qui aimeraient y participer, vous pouvez vous enregistrer à <a href="http://www.springsprint.ca">www.springsprint.ca</a> ou communiquer avec Britney par le biais de Facebook, ou par courriel à <a href="mailto:Brittney.rouleau@gmail.com">Brittney.rouleau@gmail.com</a> . Il y a aussi une page Facebook. |
| <b>É.s. Villa Française des Jeunes (Elliot Lake) 1 705-848-2259</b> |                             |   |
| Le 5 mars   | Carnival d'hiver            | Les élèves ont fait des sculptures de neige et ils ont joué aux quilles.  |
| *autres détails à venir lundi*                                      |                             |   |

## Sommaire d'élèves à Temps Plein

### Effectifs des écoles élémentaires

Effectifs du : 21 MARS 2013

|                                       |        | MAT           | JAR           | 01            | 02            | 03            | 04            | 05            | 06            | 07            | 08            | Total           |
|---------------------------------------|--------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------|
| École publique Camille-Perron         | 342432 | 5.00          | 11.00         | 7.00          | 7.00          | 7.00          | 4.00          | 5.00          | 12.00         | 8.00          | 10.00         | 76.00           |
| École publique de la Découverte       | 174882 | 33.00         | 32.00         | 17.00         | 20.00         | 26.00         | 26.00         | 11.00         | 21.00         | 21.00         | 12.00         | 219.00          |
| École pub. de la Rivière-des-Français | 138720 |               |               |               |               |               |               |               |               | 3.00          | 10.00         | 13.00           |
| École publique Foyer-Jeunesse         | 568961 | 26.00         | 20.00         | 22.00         | 25.00         | 26.00         | 38.00         | 30.00         | 22.00         |               |               | 209.00          |
| École publique Franco-Manitou         | 332100 | 3.00          | 4.00          | 2.00          | 3.00          | 3.00          | 5.00          |               | 4.00          | 2.00          | 2.00          | 28.00           |
| École publique Franco-Nord            | 460338 | 9.00          | 15.00         | 5.00          | 9.00          | 8.00          | 12.00         | 11.00         | 8.00          |               |               | 77.00           |
| École publique Hanmer                 | 242853 |               |               |               |               |               |               |               |               | 20.00         | 18.00         | 38.00           |
| École publique Hélène-Gravel          | 157325 | 35.00         | 29.00         | 38.00         | 30.00         | 25.00         | 20.00         | 21.00         | 28.00         |               |               | 226.00          |
| École publique Jean-Éthier-Blais      | 408735 | 36.00         | 39.00         | 41.00         | 44.00         | 40.00         | 33.00         | 26.00         | 26.00         |               |               | 285.00          |
| École publique Jeanne-Sauvé           | 282898 | 14.00         | 12.00         | 12.00         | 10.00         | 22.00         | 13.00         | 11.00         | 5.00          |               |               | 99.00           |
| École publique l'Escalade             | 025977 | 3.00          | 3.00          | 1.00          | 1.00          | 3.00          |               | 2.00          |               |               |               | 13.00           |
| École publique Macdonald-Cartier      | 327425 |               |               |               |               |               |               |               |               | 72.00         | 90.00         | 162.00          |
| École publique Pavillon de l'Avenir   | 164909 | 16.00         | 18.00         | 20.00         | 12.00         | 20.00         | 15.00         | 5.00          | 10.00         | 9.00          | 8.00          | 133.00          |
| École pub. Villa Française des Jeunes | 164925 |               |               |               |               |               |               |               |               | 7.00          | 5.00          | 12.00           |
| <b>Total</b>                          |        | <b>180.00</b> | <b>183.00</b> | <b>165.00</b> | <b>161.00</b> | <b>180.00</b> | <b>166.00</b> | <b>122.00</b> | <b>136.00</b> | <b>142.00</b> | <b>155.00</b> | <b>1,590.00</b> |

IMPRIMÉ LE : 2013 MARS 22 10:0



## Effectifs des écoles secondaires

Effectifs du : 21 MARS 2013

|   |           | 09     | 10     | 11     | 12     | <21 Total | > 21 Total | Total  |
|---|-----------|--------|--------|--------|--------|-----------|------------|--------|
| École Cap sur l'Avenir                      | 955622    | 3.00   | 6.00   | 15.00  | 45.00  | 69.00     | 12.00      | 81.00  |
| École secondaire Château-Jeunesse           | 912573    | 3.00   | 9.00   | 8.00   | 11.00  | 31.00     |            | 31.00  |
| École secondaire Cité-Supérieure            | 924792    | 5.00   | 2.50   | 4.00   | 5.25   | 16.75     |            | 16.75  |
| École secondaire de la Rivière-des-Français | 911100    | 15.00  | 20.00  | 11.00  | 12.65  | 58.65     |            | 58.65  |
| École secondaire Hanmer                     | 907448    | 11.00  | 16.00  | 21.00  | 29.00  | 77.00     |            | 77.00  |
| École secondaire l'Orée des Bois            | 890817    | 11.00  | 9.00   | 9.00   | 9.50   | 38.50     |            | 38.50  |
| École secondaire Macdonald-Cartier          | 907570    | 81.00  | 71.00  | 87.00  | 109.00 | 348.00    | 1.00       | 349.00 |
| École secondaire Villa Française des Jeunes | 965570    | 3.00   | 5.00   | 11.00  | 10.00  | 29.00     |            | 29.00  |
|   | <21 Total | 132.00 | 138.50 | 166.00 | 231.40 | 667.90    |            |        |
|   | >21 Total |        |        |        | 13.00  |           | 13.00      |        |
|   | Total     | 132.00 | 138.50 | 166.00 | 244.40 |           |            | 680.90 |

IMPRIMÉ LE : 2013 MARS 22 10:0



**Total - Effectifs**

|   |              | <b>Total</b>    |
|---|--------------|-----------------|
| École publique Camille-Perron               | 342432       | 76.00           |
| École publique de la Découverte             | 174882       | 219.00          |
| École pub. de la Rivière-des-Français       | 138720       | 13.00           |
| École publique Foyer-Jeunesse               | 568961       | 209.00          |
| École publique Franco-Manitou               | 332100       | 28.00           |
| École publique Franco-Nord                  | 460338       | 77.00           |
| École publique Hanmer                       | 242853       | 38.00           |
| École publique Hélène-Gravel                | 157325       | 226.00          |
| École publique Jean-Éthier-Blais            | 408735       | 285.00          |
| École publique Jeanne-Sauvé                 | 282898       | 99.00           |
| École publique l'Escalade                   | 025977       | 13.00           |
| École publique Macdonald-Cartier            | 327425       | 162.00          |
| École publique Pavillon de l'Avenir         | 164909       | 133.00          |
| École pub. Villa Française des Jeunes       | 164925       | 12.00           |
| École Cap sur l'Avenir                      | 955622       | 81.00           |
| École secondaire Château-Jeunesse           | 912573       | 31.00           |
| École secondaire Cité-Supérieure            | 924792       | 16.75           |
| École secondaire de la Rivière-des-Français | 911100       | 58.65           |
| École secondaire Hanmer                     | 907448       | 77.00           |
| École secondaire l'Orée des Bois            | 890817       | 38.50           |
| École secondaire Macdonald-Cartier          | 907570       | 349.00          |
| École secondaire Villa Française des Jeunes | 965570       | 29.00           |
|   | <b>Total</b> | <b>2,270.90</b> |